

Gebet für den 2. Advent

Kollektengebet:

Lieber Herr und Gott, wecke uns auf: damit wir bereit sind, wenn dein Sohn kommt, ihn mit Freuden zu empfangen und dir mit reinem Herzen zu dienen. Durch ihn, unseren Herrn Jesus Christus, deinen Sohn, der mit dir und dem Heiligen Geist lebt und regiert von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

خداوند عزیز، ما را بیدار کن تا، هنگامی که پسر تو می‌آید آماده باشیم تا با شادی با او ملاقات و به تو خدمت کنیم. از طریق پروردگارمان عیسی مسیح، پسر تو که با تو و روح القدس از ازل تا ابد زندگی و فرمانروایی می‌کند. آمین.

Fürbittengebet:

Gott, Du hast Johannes den Täufer als Wegbereiter für Jesus erwählt. Von ihm sagt der Prophet Jesaja: Eine Stimme ruft: Bahnt für den Herrn einen Weg durch die Wüste! Als Johannes erfährt, dass Jesus tauft und alle zu ihm laufen, antwortet er: Jesus muss wachsen, ich aber muss kleiner werden. Gott, es ist schwer, eigenen Erfolg anderen zu überlassen. Schenke uns die Gesinnung von Johannes des Täufers. Wir sind oft ratlos und überfordert auf der Suche nach dem richtigen Weg. Wir fragen, wie du Leute Johannes gefragt haben: Was sollen wir tun? Hilf uns aushalten im Dunkel, wenn uns deine Wege erschrecken. Schenke uns Hoffnung in schweren Zeiten.

Hilf den Menschen, die Verfolgung erleiden, Menschen, die fliehen müssen. Hilfe auch Menschen, die Verantwortung in Politik tragen, dass sie ihre Verantwortung wahrnehmen und zum Wohl für alle arbeiten.

Guter Gott, du mahnst uns durch Johannes, Christus den Weg zu bereiten. Stärke uns mit deiner Kraft, damit wir die Ankunft von Jesus erwarten.

Helfe bitte alle Kirchen, dass sie bei deinem Wort bleiben und Menschen in Wort und Tat dienen. Hilfe auch unsere Kirche mit allen, die darin arbeiten. Schenke, dass wir deinem Wort treu bleiben.

Wir bitten auch für alle, die uns nahestehen. Für Familien in Iran und Afghanistan. Für Familien und Freunde in unserer Nähe. Für Menschen, die krank sind.

Für Menschen, die auf die Antwort vom Bundesamt warten. Für solche, die eine negative Antwort bekommen haben, bitten wir um Geduld, damit sie Hoffnung nicht verlieren. Für solche, die Bleiberecht bekommen, bitten wir, dass sie einen Weg in die Gesellschaft finden, wo sie leben und arbeiten können. Für uns alle bitten wir, dass wir deinem Sohn Jesus Christus im Leben und im Sterben treu bleiben.

Herr, komm! Herr, komme bald! Der du mit dem Vater und dem Heiligen Geiste lebst und regierst in Ewigkeit. Amen.

خدایا، یحیای تعمیددهنده را برگزیده‌ای تا راه را پیش پای عیسی آماده کند. اِشعیای نبی درباره‌اش می‌گوید: «ندایی که در بیابان فریاد برمی‌آورد: ”راه خداوند را آماده کنید! طریق‌های او را هموار سازید!“ وقتی که یحیا متوجه شد که عیسی مردم را تعمید می‌دهد و آنها به سراغش می‌روند، گفت: «عیسی باید ارتقا یابد و من باید کوچک شوم.» خدایا، سخت است که موفقیت خود را به دیگران واگذار کنیم. روحیه‌ی یحیا را به ما بده. وقتی به دنبال راه درست هستیم، اغلب گیج و سردرگم می‌شویم. همانطور که مردم از یحیا پرسیدند، ما هم می‌پرسیم: پس چه کار کنیم؟ به ما کمک کن که وقتی راه‌هایت ما را می‌ترسانند، در برابر تاریکی مقاومت کنیم. در اوقات دشوار به ما امید بده.

به کسانی که مورد آزار و اذیت و ناچار به فرارند کمک کن. به کسانی که در سیاست مسئولیت دارند کمک کن تا مسئولیت خود را جدی بگیرند و به نفع همه تلاش کنند.

خدای نیک، از طریق یحیا به ما تذکر می‌دهی که راه را پیش پای مسیح آماده کنیم. ما را با نیروی خود تقویت کن تا منتظر آمدن عیسی باشیم.

لطفاً به همه‌ی کلیساها کمک کن تا به کلام تو پایبند باشند و در گفتار و کردار به مردم خدمت کنند. همچنین به همه‌ی کسانی که در کلیسا کار می‌کنند کمک کن. بگذار که بتوانیم به کلام تو وفادار بمانیم.

برای همه‌ی کسانی که به ما نزدیک هستند دعا می‌کنیم. برای خانواده‌ها در ایران و افغانستان، برای خانواده‌ها و دوستان در نزدیکی‌مان. برای کسانی که بیمار هستند.

برای افرادی که منتظر جواب از اداره فدرال هستند دعا می‌کنیم. برای کسانی که پاسخ منفی دریافت کرده‌اند، ما برای آنها صبر و شکیبایی درخواست می‌کنیم تا امیدشان را از دست ندهند. برای کسانی که حق اقامت گرفته‌اند دعا می‌کنیم تا راهشان را در جامعه پیدا کنند و بتوانند به خوبی زندگی و کار کنند. برای همه‌ی ما دعا می‌کنیم تا در زندگی و در مرگ به پسر تو عیسی مسیح وفادار بمانیم.

خداوندا، بیا! خداوندا، به زودی بیا! تو که با پدر و روح‌القدس تا ابد زندگی و فرمانروایی می‌کنی. آمین.